

## Poistná zmluva

číslo: 4419004150

### Dodatok č.1

Účinnosť poistenia : od 28.7.2014 (0:00 h)  
do 25.3.2018

**KOMUNÁLNA poist'ovňa, a.s.**

Vienna Insurance Group

Štefániková 17, 811 05 Bratislava

v zastúpení : Ing. Vladimírom Bakešom, generálnym riaditeľom a predsedom predstavenstva

Mag. iur. Patrickom Skybom, členom predstavenstva

IČO: 31 595 545

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 3345/B  
(ďalej len „poist'ovňa“)

a

Obcou Dolné Obdokovce

Dolné Obdokovce 103, 951 02 Pohranice

v zastúpení:

**Zoltán Gyepes**

starosta

IČO: 00307891

(ďalej len „poistený“)

### uzatvárajú dodatok č.1

prostredníctvom spoločnosti Prvá Komunálna Finančná a.s.

podľa § 788 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka a Rámcovej dohody č.RD-02/2014 pre poistenie majetku a poistenie zodpovednosti za škodu právnických osôb túto zmluvu o poistení (ďalej len zmluva). Súčasťou zmluvy sú všeobecné poistné podmienky (ďalej len VPP), osobitné poistné podmienky (ďalej len OPP), prílohy a vložky, ktoré upravujú jednotlivé druhy poistenia, na ktorých sa zmluvné strany v tejto zmluve dohodli.



Vložka č. 1  
k Dodatku č.1 poistnej zmluve

Účinnosť poistenia od 28.7.2014  
(0:00 h)  
do 25.3.2018

číslo: 4419004150

## Živelné poistenie

### 1. Poistenie sa vzťahuje na:

- a) Súbor budov, hál a stavieb, vedený v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **0,00 EUR**
- b) Súbor hnuťelného majetku, všetkých účtovných tried, vrátane DHM, strojov prístrojov a zariadení, hnuťelného majetku vedeného na podsúvahových účtoch, inventáru a dopravných prostriedkov bez EČV, OTE, zásob, vedených v účt. evid. poisteného, na obstarávaciu cenu, na agregovanú poistnú sumu **4 586,00 €**
- c) Obstaranie hmotných investícií vedené v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poist. sumu **0 EUR**
- d) Súbor cudzieho prenajatého a prevzatého HIM, DHIM a inventáru, **na obstarávaciu cenu**, na agregovanú poistnú sumu **0 EUR**
- e) Peniaze, ceniny, stravné lístky, denná tržba na agregovanú poistnú sumu. **0 EUR**  
**Poistenie bod e) sa dojednáva s franšízou 30 EUR**

### 2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu

Odhýľne od VPP sa poistenie vzťahuje na škody spôsobené:

- a) požiarom,
- b) výbuchom,
- c) priamym úderom blesku,
- d) nárazom alebo zrútením posádkou obsadeného letiaceho telesa, jeho časti alebo jeho nákladu
- e) víchricou – min. 65 km/h
- f) povodňou alebo záplavou,
- g) ľadovcom,
- h) náhlým zosúvaním pôdy, zrútením skál alebo zemín, pokiaľ k nim nedošlo v súvislosti s priemyselnou alebo stavebnou činnosťou,
- i) zosúvaním alebo zrútením lavín,
- j) pádom stromov, stožiarov a iných premetov, ak nie sú súčasťou poškodenej poistenej veci,
- k) zemetrasením 5° MCS
- l) vodou unikajúcou z prírodného alebo odvádzacieho potrubia vodovodných zariadení a z vodovodných zariadení,
- m) kvapalinou alebo parou unikajúcou z ústredného, etážového alebo diaľkového kúrenia,
- n) hasiacim médiom samovoľne unikajúcim zo stabilného hasiaceho zariadenia,
- o) kvapalinou unikajúcou zo solárnych systémov alebo klimatizačných zariadení
- p) chladiarenským médiom unikajúcim z chladiarenských zariadení a rozvodov,
- q) hasením, strhnutím alebo evakuáciou v dôsledku živelnej udalosti,
- r) atmosférickými zrážkami, ľadovcom a ťarchou snehu



- s) nečistotami vnikajúcimi otvormi, ktoré vznikli v dôsledku živelnej udalosti, a ak k vniknutiu došlo do 120 hodín po skončení živelnej udalosti,
- t) dymom vznikajúcim pri požiari,
- u) zvýšením hladiny podpovrchovej vody, ktoré bolo spôsobené povodňou alebo katastrofickým lejakom,
- v) krádež poistených hnuiteľných vecí, ku ktorej došlo v priamej súvislosti s vyššie uvedenými náhodnými udalosťami,
- w) ľadochodmi, prívalom bahna,
- x) nárazom dopravného prostriedku,
- y) záplavou následkom búrkového prívalu,
- z) ťarchou snehu a námrazy,
- aa) spätným vystúpením vody z kanalizačného potrubia ak bolo spôsobené atmosférickými zrážkami alebo katastrofickým lejakom

### 3. Adresa rizika: Príloha č.1

Pre bod a) – e):

### 4. Sadzby a podklady pre výpočet poistného:

|                                      |                                              |              | Ročné poistné |
|--------------------------------------|----------------------------------------------|--------------|---------------|
| a)                                   | 0,08 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy | 0,00 EUR     | 0,00 EUR      |
| b)                                   | 0,08 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy | 4 586,00 EUR | 0,37 EUR      |
| c)                                   | 0,08 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy | 0,00 EUR     | 0,00 EUR      |
| d)                                   | 0,08 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy | 0,00 EUR     | 0,00 EUR      |
| e)                                   | 0,08 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy | 0,00 EUR     | 0,00 EUR      |
| <b>Celkové ročné poistné v EUR :</b> |                                              |              | <b>0,37</b>   |

### 5. Spoluúčasti:

Pre body a) až d) sa dojednáva franšíza 100 €.

Pre bod e) franšíza 30€

Poistený sa na každej poistnej udalosti podieľa týmito sumami z poistného plnenia.

pre bod e) sa dojednáva nasledovné zabezpečenie:

| Max. limit plnenia    | Uloženie                                                                      |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| do 331,94 € vrátane   | Schránka s pevným uzáverom okrem prenosných schránok                          |
| do 6.638,78 € vrátane | Trezor pripevnený k stene alebo k podlahe                                     |
| do 19.916,35€ vrátane | Trezor zabudovaný v stene alebo v podlahe                                     |
| nad 19.916,35 €       | Ohňovzdorný trezor alebo pancierová pokladnica s dvoma bezpečnostnými zámkami |

### 6. Zvláštne dojednania:

- Poistenie sa vzťahuje na akékoľvek úmyselné alebo neúmyselné poškodenie alebo zničenie poistenej veci, ak konanie smerovalo k poškodeniu alebo zničeniu poisteného majetku, proti osobe poisteného alebo proti osobe vlastníka alebo správcu poisteného majetku.
- Dojednáva sa, že poistenie sa vzťahuje aj na pozemné komunikácie, mosty, koľajové dráhy, letiská, inžinierske siete, protipovodňové ochranné hrádze, objekty na tokoch, porasty a stromy, ktoré sú majetkom poisteného.



3. Dojednáva sa, že poisťovateľ uhradí aj náklady nevyhnutné na stavebné úpravy a na demontáž/remontáž ostatných nepoškodených poistených vecí, vykonané v súvislosti so znovuoobstaraním alebo opravou vecí poškodených, zničených alebo stratených pri poistnej udalosti pri živelnom poistení sú kryté aj následné škody.

4. Výška ročného limitu plnenia z celkovej PS uvedenej v každej PZ samostatne je :

a) na poistné riziko povodne a záplavy -

|     |        |
|-----|--------|
| 100 | % z PS |
|-----|--------|

b) na poistné riziko zemetrasenie-

|     |        |
|-----|--------|
| 100 | % z PS |
|-----|--------|

c) na poistné riziko komplexný živel ( okrem poistných rizík povodne, záplavy

|     |        |
|-----|--------|
| 100 | % z PS |
|-----|--------|

a zemetrasenie ) -

5. Poisťovňa poskytne poistné krytie novonadobudnutého majetku pre všetky predmety poistenia odo dňa zaradenia do účtovnej evidencie poistených organizácií, najviac však do výšky 20% z celkovej poistnej sumy.

|                                       |                                         |     |               |            |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|-----|---------------|------------|
| 1                                     | Poistenie strojov                       | áno | 50 000,00 EUR | 120,00 EUR |
| 2                                     | Poistenie prístrojov a náradia - stroje | nie |               |            |
| 3                                     | Poistenie elektroniky                   | áno | 10 000,00 EUR | 40,00 EUR  |
| 4                                     | Poistenie škôl                          | áno | 3 000,00 EUR  | 47,25 EUR  |
| 5                                     | Poistenie vnútornej dopravy             | nie |               |            |
| 6                                     | Poistenie zodpovednosti za škodu        | áno | 90 000,00 EUR | 155,00 EUR |
| Upravené celkové ročné poistné v EUR: |                                         |     |               | 1 514,57   |
| Ročné poistné v EUR za dodatok č.1    |                                         |     |               | 16,37      |

#### Platenie poistného

1. Poistný platí poistné na účet sprostredkovateľa prirúčnym príkazom:

Bankové spojenie: Vojtechbank Slovensko a.s.  
Číslo účtu: 4320 289 016 / 5100  
Konštantný symbol: 3558  
Variabilný symbol: 4419009150

2. Splatnosť poistného: poistné sa bude platiť v štvrtročných splátkach a je splatné nasledovne:

|                   |          |            |        |                               |
|-------------------|----------|------------|--------|-------------------------------|
| Splátka poistného | 378,64 € | je splatná | 15.02. | príslušného kalendárneho roka |
| Splátka poistného | 378,64 € | je splatná | 15.04. | príslušného kalendárneho roka |
| Splátka poistného | 378,64 € | je splatná | 15.07. | príslušného kalendárneho roka |
| Splátka poistného | 378,64 € | je splatná | 15.10. | príslušného kalendárneho roka |

Prvá splátka poistného za dodatok č.1 za obdobie od 28.7.2014 do 30.9.2014 je 0,06 EUR.

#### Hlásenie poistných udalostí

Poistný udalosť je možné hlásiť bez zbytočného odkladu telefonicky na Centrálny dispečing

Číslo: tel. 02-50 911 566



## Súhrn poistného + dodatok č.1

| Číslo vložky                          | Druh                                     | Poistené<br>áno - nie | Celková poistná suma | Ročné poistné |
|---------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------|
| 1.                                    | Živelné poistenie                        | áno                   | 4 892 720,98 EUR     | 391,42 EUR    |
| 2.                                    | Poistenie proti odcudzeniu               | áno                   | 134 500,00 EUR       | 560,50 EUR    |
| 3.                                    | Poistenie prerušenia prevádzky – živelné | nie                   |                      |               |
| 4.                                    | Poistenie strojov                        | áno                   | 30 000,00 EUR        | 120,00 EUR    |
| 5.                                    | Poistenie prerušenia prevádzky – strojné | nie                   |                      |               |
| 6.                                    | Poistenie elektroniky                    | áno                   | 10 000,00 EUR        | 40,00 EUR     |
| 7.                                    | Poistenie skla                           | áno                   | 3 000,00 EUR         | 47,25 EUR     |
| 8.                                    | Poistenie vnútroštátnej dopravy          | nie                   |                      |               |
| 9.                                    | Poistenie zodpovednosti za škodu         | áno                   | 80 000,00 EUR        | 355,40 EUR    |
| Upravené celkové ročné poistné v EUR: |                                          |                       |                      | 1 514,57      |
| Ročné poistné v EUR za dodatok č.1    |                                          |                       |                      | 0,37          |

## Platenie poistného

1. Poistený platí poistné na účet sprostredkovateľa prevodným príkazom:

Bankové spojenie: Volksbank Slovensko a.s.  
 Číslo účtu 4220 289 916 / 3100  
 Konštantný symbol: 3558  
 Variabilný symbol: 4419004150

2. Splatnosť poistného: poistné sa bude platiť v štvrtročných splátkach a je splatné nasledovne:

|                   |          |            |               |                               |
|-------------------|----------|------------|---------------|-------------------------------|
| Splátka poistného | 378,64 € | je splatná | <u>15.02.</u> | príslušného kalendárneho roka |
| Splátka poistného | 378,64 € | je splatná | <u>15.04.</u> | príslušného kalendárneho roka |
| Splátka poistného | 378,64 € | je splatná | <u>15.07.</u> | príslušného kalendárneho roka |
| Splátka poistného | 378,64 € | je splatná | <u>15.10.</u> | príslušného kalendárneho roka |

Prvá splátka poistného za dodatok č.1 za obdobie od 28.7.2014 do 30.9.2014 je 0,06 EUR.

## Hlásenie poistných udalostí

Poistnú udalosť poistený hlási bez zbytočného odkladu telefonicky na Centrálny dispečing  
 škôd - tel.: 0850 111 566



**Ďalšie dojednania**

1. Pre toto poistenie platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Všeobecné poistné podmienky (ďalej len „VPP“), Osobitné poistné podmienky (ďalej len „OPP“) a Zmluvné dojednania uvedené vo vložkách tejto poistnej zmluvy, a Príloha č. 1 – Zmluvné dojednania pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu. Všetky vymenované poistné podmienky, zmluvné dojednania a prílohy sú nedeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy a poistený svojím podpisom poistnej zmluvy potvrdzuje ich prevzatie.
2. V zmysle § 800 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, že toto poistenie môže vypovedať poistený alebo poisťovňa do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemenná, jej uplynutím poistenie zanikne.
3. Poistené vedľajšie náklady  
V zmysle Špecifikácie skupín predmetov poistenia, sú v poistnej zmluvy poistené aj vedľajšie náklady, a to do výšky 20% z poistnej sumy.  
Poistenie vedľajších nákladov sa dojednáva na 1. riziko.  
Poistené vedľajšie náklady:
  - a) Náklady na vypratanie
  - b) Náklady na búranie(strhnutie)
  - c) Náklady na demontáž a opätovnú montáž
  - d) Náklady na hasenie/použitie vlastného hasiaceho média/.
4. Podpoistenie  
V prípade stanovenia PS nehnuteľností na novú hodnotu spôsobom uvedeným v tejto poistnej zmluve, poisťovňa nebude uplatňovať námietku podpoistenia.
5. Poistné krytie novonadobudnutého majetku  
Poisťovňa poskytne poistné krytie pre všetky predmety poistenia odo dňa zaradenia do účtovnej evidencie poisteného, najviac však do výšky 20% z celkovej poistnej sumy.
6. Poistným obdobím je kalendárny rok. Poistenie sa dojednáva na dobu neurčitú.
7. Poistený je oprávnený účtovať penále za oneskorené plnenie z poistných udalostí vo výške ..0... promile z poistného plnenia za každý deň.
8. Poistná zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán (poistený a poisťovňa) a sprostredkovateľ poistenia obdrží po jednom origináli.  
"V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike, sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom.  
Po 1.1.2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna."

V Dolných Obdokovciach 25.7.2014

V Nitre

dňa 25.7.2014



pečiatka a podpis poisteného  
Názov poisteného  
Meno podpisujúceho  
Funkcia podpisujúceho



pečiatka a podpis poisťovne



| Obec Dolné Obdokovce      |                       |                     |           |           |                  |              |           |                               |
|---------------------------|-----------------------|---------------------|-----------|-----------|------------------|--------------|-----------|-------------------------------|
| Názov budovy              | Sídlo budovy          | Nadobúdacia hodnota | Rok nadob | Koef prep | Hodnota rekonštr | Rok rekonštr | Koef prep | Celková nová hodnota HM v EUR |
| Materská škola - technika | Dolné Obdokovce č.183 |                     |           |           |                  |              |           | 4586                          |

Podpis klienta

**KOMUNÁLNÁ**  
polyštovňa  
VIENNA INSURANCE GROUP

KOMUNÁLNÁ poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group  
Sľefánikova 17 / 311 05 Bratislava  
IC: 315 995 45 / DPH: SK702000746 - 169-

podpis poistovateľa





Príloha č.1 k Zmluve o výpožičke

0910/2014

**PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ: 2132594-12063**

Odovzdávajúci:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR

Stromová 1, 813 30 Bratislava

IČO: 164381

DIČ: 2020798725

V mene Odovzdávajúceho odovzdal:

**DATALAN**

Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava

IČO: 35810734

DIČ: 2020259175

Preberajúci / miesto dodania:

Názov školy:

Materská škola

Kód školy:

710006071

ITMS:

21110120046

zmluva:

0910/2014

Adresa:

Dolné Obdokovce 184, 95102 Dolné Obdokovce

Kontakt:

Blanka Bencová, Mgr. Marieta Galiková

Telefón:

0915/208095, 0907/468226, 037/7876302

E-mail:

bencovablanka@gmail.com, marietta.galik@facebook.com

| Popis techniky                                                         | Počet ks | cena za ks<br>bez DPH | cena za ks<br>s DPH |
|------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------|---------------------|
| 1 Interaktívna tabuľa                                                  | 1        | 1 500,00 €            | 1 800,00 €          |
| Výrobné číslo: Majetkové číslo:                                        |          |                       |                     |
| * Interaktívna tabuľa - ActivBoard Touch                               |          | C1310290358           | 95032999            |
| * Projektor - Epson EB-420                                             |          | QCHF3Y2855L           | ---                 |
| * Konzola k projektoru s príslušenstvom                                |          | ---                   | ---                 |
| 2 Notebook                                                             | 1        | 580,00 €              | 696,00 €            |
| MS Windows, MS Office standard, ESET antivirus (SW je predinštalovaný) |          |                       |                     |
| Výrobné číslo: Majetkové číslo:                                        |          |                       |                     |
| * Notebook - Lenovo ThinkEdge 545 M5                                   |          | MP04V1ZN              | 95037389            |
| 3 Tlačiareň                                                            | 1        | 350,00 €              | 420,00 €            |
| Výrobné číslo: Majetkové číslo:                                        |          |                       |                     |
| * Tlačiareň osobná farebná - Kyocera FS-C5150DN                        |          | 1102KT3NLOQ523861952  | 95029254            |
| * Toner Kyocera čierny pre FS-C5150DN                                  |          | ---                   | ---                 |
| 4 WiFi Router                                                          | 0        |                       |                     |
| 5 Tablet                                                               | 0        |                       |                     |
| Servisné stredisko DATALAN, a.s., Púchovská 8, 831 06 Bratislava       |          | celkom bez DPH:       | 2 430,00 €          |
| mail: DIGISKOLAservis@datalan.sk, http: www.datalan.sk                 |          | celkom s DPH:         | 2 916,00 €          |

Záručné podmienky podľa Reklamačného poriadku a Zmluvy číslo 0809/2013 v znení dodatkov uzatvorenej dňa 19.11.2013 medzi MŠVVaŠ SR a DATALAN, a.s. Záručná doba 36 mesiacov (batéria NB 12 mesiacov).

Odovzdal: **DATALAN, a.s.**

Dátum: 26.06.2014

Meno a priezvisko preberajúcej osoby:

Blanka Bencová  
Materská škola  
DOLNÉ OBDOKOVCE 184  
951 02



**LegalSoft s.r.o.****FAKTÚRA č.2013121905**

Dodávateľ:

**LegalSoft s.r.o.**  
**Partizánska 34**  
**039 01 Turč. Teplice, SK**IČO: 44854056  
DIČ: 2022857287  
IČ DPH: SK2022857287  
Telefón: +421 43 4901251  
E-mail: predaj@legalsoft.sk  
www.legalsoft.skVariabilný symbol: 2013121905  
Konštantný symbol: 0008  
Objednávka č.: zo dňa:Odberateľ: IČO: 00307891  
DIČ: 2021252695  
IČ DPH:**Obec Dolné Obdokovce**  
**Dolné Obdokovce 103**  
**951 02 Pohranica**

Číslo účtu: 2626060258 0200

**Slovensko**

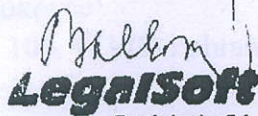
Forma úhrady: príkazom

Konečný príjemca:

Dátum vyhotovenia: 19.12.2013  
Dátum splatnosti: 02.01.2014  
Dátum vzniku daňovej povinnosti: 19.12.2013

| Označenie dodávky                                | Množstvo | J.cena   | Zľava | Cena %DPH    | DPH    | EUR Celkom      |
|--------------------------------------------------|----------|----------|-------|--------------|--------|-----------------|
| Fakturuje Vám tovar podľa Vašej objednávky:      |          |          |       |              |        |                 |
| TI182: Interaktívna tabuľa 82", 1.560 x 1.150 mm | 1 ks     | 1 280,00 |       | 1 066,67 20% | 213,33 | 1 280,00        |
| TX908: Školenie na program Graffiti              | 1 ks     | 170,00   |       | 141,67 20%   | 28,33  | 170,00          |
| TX906: Montáž interaktívnej tabule a zaškolenie  | 1 ks     | 220,00   |       | 183,33 20%   | 36,67  | 220,00          |
| Súčet položiek                                   |          |          |       | 1 391,67     | 278,33 | 1 670,00        |
| <b>SPOLU NA ÚHRADU</b>                           |          |          |       |              |        | <b>1 670,00</b> |

Vystavil: Monika Balková

  
**LegalSoft**  
Partizánska 34  
039 01 Turčianske Teplice  
tel./fax: 043/ 490 1251

Firma je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, reg.č. 51565/L

Dovoluje si Vás upozorniť, že v prípade nedodržania dátumu splatnosti uvedeného na faktúre Vám budeme účtovať penále vo výške 0,05 % za každý deň omeškania.

| Rekapitulácia v EUR: | Základ v EUR | Sadzba | DPH v EUR | Spolu s DPH v EUR |
|----------------------|--------------|--------|-----------|-------------------|
|                      | 0,00         | 0%     |           |                   |
|                      | 0,00         | 10%    | 0,00      | 0,00              |
|                      | 1 391,67     | 20%    | 278,33    | 1 670,00          |

Prevzal:

Pečiatka:

Ekonomický a informačný systém POHODA